

**PARA USO
DE NPC
SOLAMENTE**

--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--

--	--

--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--



--	--

cuestionario(s)

--	--	--	--	--	--	--	--

[illegible]

CUESTIONARIO DE CONTINUACIÓN DEL CENSO ESPECIAL PARA UNIDADES TRANSITORIAS



1. ¿Cuál es el nombre de la Persona ?

Escriba el nombre a continuación y verifique la ortografía.

Nombre

Inicial

Apellido(s)

2. Lea la sección PARENTESCO en la Hoja Informativa. ¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1? Marque ☒ UNA casilla.

- | | |
|--|--|
| ☐ Esposo(a) del sexo opuesto | ☐ Padre o madre |
| ☐ Pareja no casada del sexo opuesto | ☐ Nieto(a) |
| ☐ Esposo(a) del mismo sexo | ☐ Suegro(a) |
| ☐ Pareja no casada del mismo sexo | ☐ Yerno o nuera |
| ☐ Hijo(a) biológico(a) o de sangre | ☐ Otro pariente |
| ☐ Hijo(a) adoptivo(a) | ☐ Roommate o compañero(a) de casa |
| ☐ Hijastro(a) | ☐ Hijo(a) foster |
| ☐ Hermano(a) | ☐ Otra persona que no es pariente |

3. ¿Es esta persona de sexo masculino o sexo femenino? Marque ☒ UNA casilla.

- ☐ Masculino ☐ Femenino

4. ¿Cuál era la edad de esta persona el (día del Censo Especial)? ¿Cuál es la fecha de nacimiento de esta persona? Si usted no sabe la edad exacta, calcule aproximadamente. Para bebés menores de 1 año, no escriba la edad en meses. Escriba 0 como la edad.

Escriba los números en las casillas.

Edad el (día del Censo Especial) Mes Día Año de nacimiento

años

→ **NOTA: Conteste AMBAS preguntas, la pregunta sobre origen hispano y la pregunta sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.**

5. Lea la sección ORIGEN HISPANO en la Hoja Informativa. ¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- ☐ No, no es de origen hispano, latino o español
- ☐ Sí, mexicano, mexicanoamericano, chicano
- ☐ Sí, puertorriqueño
- ☐ Sí, cubano
- ☐ Sí, de otro origen hispano, latino o español – Escriba, por ejemplo, salvadoreño, dominicano, colombiano, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc. ↗

6. Lea la sección RAZA en la Hoja Informativa. ¿Cuál es la raza de esta persona?

Marque ☒ una o más casillas Y escriba los orígenes.

- ☐ Blanca – Escriba, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc. ↗
- ☐ Negra o afroamericana – Escriba, por ejemplo, afroamericano, jamaquino, haitiano, nigeriano, etíope, somalí, etc. ↗
- ☐ Indígena de las Américas o nativa de Alaska – Escriba el nombre de la(s) tribu(s) en la(s) que está inscrita o la(s) tribu(s) principal(es), por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc. ↗
- ☐ China ☐ Vietnamita ☐ Nativa de Hawái
- ☐ Filipina ☐ Coreana ☐ Samoana
- ☐ India asiática ☐ Japonesa ☐ Chamorra
- ☐ Otra asiática – Escriba, por ejemplo, pakistání, camboyano, hmong, etc. ↗
- ☐ Otra de las islas del Pacífico – Escriba, por ejemplo, tongano, fijiano, de las Islas Marshall, etc. ↗

- ☐ alguna otra raza – Escriba la raza o el origen. ↗

→ Si se contaron más personas en la Pregunta S4 del cuestionario SC-Q-TL(S), continúe con la próxima persona de la próxima página.



1. ¿Cuál es el nombre de la Persona ?

Escriba el nombre a continuación y verifique la ortografía.

Nombre

Inicial

Apellido(s)

2. Lea la sección PARENTESCO en la Hoja Informativa. ¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1? Marque ☒ UNA casilla.

- | | |
|--|--|
| ☐ Espos(a) del sexo opuesto | ☐ Padre o madre |
| ☐ Pareja no casada del sexo opuesto | ☐ Nieto(a) |
| ☐ Espos(a) del mismo sexo | ☐ Suegro(a) |
| ☐ Pareja no casada del mismo sexo | ☐ Yerno o nuera |
| ☐ Hijo(a) biológico(a) o de sangre | ☐ Otro pariente |
| ☐ Hijo(a) adoptivo(a) | ☐ Roommate o compañero(a) de casa |
| ☐ Hijastro(a) | ☐ Hijo(a) foster |
| ☐ Hermano(a) | ☐ Otra persona que no es pariente |

3. ¿Es esta persona de sexo masculino o sexo femenino? Marque ☒ UNA casilla.

- ☐ Masculino ☐ Femenino

4. ¿Cuál era la edad de esta persona el (día del Censo Especial)? ¿Cuál es la fecha de nacimiento de esta persona? Si usted no sabe la edad exacta, calcule aproximadamente. Para bebés menores de 1 año, no escriba la edad en meses. Escriba 0 como la edad.

Escriba los números en las casillas.

Edad el (día del Censo Especial) Mes Día Año de nacimiento

años

→ NOTA: Conteste AMBAS preguntas, la pregunta sobre origen hispano y la pregunta sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.

5. Lea la sección ORIGEN HISPANO en la Hoja Informativa. ¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- ☐ No, no es de origen hispano, latino o español
- ☐ Sí, mexicano, mexicanoamericano, chicano
- ☐ Sí, puertorriqueño
- ☐ Sí, cubano
- ☐ Sí, de otro origen hispano, latino o español – Escriba, por ejemplo, salvadoreño, dominicano, colombiano, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc. ↗

6. Lea la sección RAZA en la Hoja Informativa. ¿Cuál es la raza de esta persona?

Marque ☒ una o más casillas Y escriba los orígenes.

- ☐ Blanca – Escriba, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc. ↗

- ☐ Negra o afroamericana – Escriba, por ejemplo, afroamericano, jamaicano, haitiano, nigeriano, etíope, somalí, etc. ↗

- ☐ Indígena de las Américas o nativa de Alaska – Escriba el nombre de la(s) tribu(s) en la(s) que está inscrita o la(s) tribu(s) principal(es), por ejemplo, Navajo Nation, Blackfoot Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc. ↗

- | | | |
|---|-------------------------------------|--|
| ☐ China | ☐ Vietnamita | ☐ Nativa de Hawái |
| ☐ Filipina | ☐ Coreana | ☐ Samoana |
| ☐ India asiática | ☐ Japonesa | ☐ Chamorra |

- ☐ Otra asiática – Escriba, por ejemplo, pakistaní, camboyano, hmong, etc. ↗

- ☐ Otra de las islas del Pacífico – Escriba, por ejemplo, tongano, fiyiano, de las Islas Marshall, etc. ↗

- ☐ Alguna otra raza – Escriba la raza o el origen. ↗

→ Si se contaron más personas en la Pregunta S4 del cuestionario SC-Q-TL(S), continúe con la próxima persona de la próxima página.



1. ¿Cuál es el nombre de la Persona ?

Escriba el nombre a continuación y verifique la ortografía.

Nombre

Inicial

Apellido(s)

2. Lea la sección PARENTESCO en la Hoja Informativa. ¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1? Marque ☒ UNA casilla.

- | | |
|--|--|
| ☐ Espos(a) del sexo opuesto | ☐ Padre o madre |
| ☐ Pareja no casada del sexo opuesto | ☐ Nieto(a) |
| ☐ Espos(a) del mismo sexo | ☐ Suegro(a) |
| ☐ Pareja no casada del mismo sexo | ☐ Yerno o nuera |
| ☐ Hijo(a) biológico(a) o de sangre | ☐ Otro pariente |
| ☐ Hijo(a) adoptivo(a) | ☐ Roommate o compañero(a) de casa |
| ☐ Hijastro(a) | ☐ Hijo(a) foster |
| ☐ Hermano(a) | ☐ Otra persona que no es pariente |

3. ¿Es esta persona de sexo masculino o sexo femenino? Marque ☒ UNA casilla.

- ☐ Masculino ☐ Femenino

4. ¿Cuál era la edad de esta persona el (día del Censo Especial)? ¿Cuál es la fecha de nacimiento de esta persona? Si usted no sabe la edad exacta, calcule aproximadamente. Para bebés menores de 1 año, no escriba la edad en meses. Escriba 0 como la edad.

Escriba los números en las casillas.

Edad el (día del Censo Especial) Mes Día Año de nacimiento

años

→ **NOTA: Conteste AMBAS preguntas, la pregunta sobre origen hispano y la pregunta sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.**

5. Lea la sección ORIGEN HISPANO en la Hoja Informativa. ¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- ☐ No, no es de origen hispano, latino o español
- ☐ Sí, mexicano, mexicanoamericano, chicano
- ☐ Sí, puertorriqueño
- ☐ Sí, cubano
- ☐ Sí, de otro origen hispano, latino o español – Escriba, por ejemplo, salvadoreño, dominicano, colombiano, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc. ↘

6. Lea la sección RAZA en la Hoja Informativa. ¿Cuál es la raza de esta persona?

Marque ☒ una o más casillas Y escriba los orígenes.

- ☐ Blanca – Escriba, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc. ↘
- ☐ Negra o afroamericana – Escriba, por ejemplo, afroamericano, jamaquino, haitiano, nigeriano, etíope, somalí, etc. ↘
- ☐ Indígena de las Américas o nativa de Alaska – Escriba el nombre de la(s) tribu(s) en la(s) que está inscrita o la(s) tribu(s) principal(es), por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc. ↘
- ☐ China ☐ Vietnamita ☐ Nativa de Hawái
- ☐ Filipina ☐ Coreana ☐ Samoana
- ☐ India asiática ☐ Japonesa ☐ Chamorra
- ☐ Otra asiática – Escriba, por ejemplo, pakistání, camboyano, hmong, etc. ↘
- ☐ Otra de las islas del Pacífico – Escriba, por ejemplo, tongano, fijiano, de las Islas Marshall, etc. ↘
- ☐ alguna otra raza – Escriba la raza o el origen. ↘

→ Si se contaron más personas en la Pregunta S4 del cuestionario SC-Q-TL(S), continúe con la próxima persona de la próxima página.



1. ¿Cuál es el nombre de la Persona ?

Escriba el nombre a continuación y verifique la ortografía.

Nombre

Inicial

Apellido(s)

2. Lea la sección PARENTESCO en la Hoja Informativa. ¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1? Marque ☒ UNA casilla.

- | | |
|--|--|
| ☐ Espos(a) del sexo opuesto | ☐ Padre o madre |
| ☐ Pareja no casada del sexo opuesto | ☐ Nieto(a) |
| ☐ Espos(a) del mismo sexo | ☐ Suegro(a) |
| ☐ Pareja no casada del mismo sexo | ☐ Yerno o nuera |
| ☐ Hijo(a) biológico(a) o de sangre | ☐ Otro pariente |
| ☐ Hijo(a) adoptivo(a) | ☐ Roommate o compañero(a) de casa |
| ☐ Hijastro(a) | ☐ Hijo(a) foster |
| ☐ Hermano(a) | ☐ Otra persona que no es pariente |

3. ¿Es esta persona de sexo masculino o sexo femenino? Marque ☒ UNA casilla.

- ☐ Masculino ☐ Femenino

4. ¿Cuál era la edad de esta persona el (día del Censo Especial)? ¿Cuál es la fecha de nacimiento de esta persona? Si usted no sabe la edad exacta, calcule aproximadamente. Para bebés menores de 1 año, no escriba la edad en meses. Escriba 0 como la edad.

Escriba los números en las casillas.

Edad el (día del Censo Especial) Mes Día Año de nacimiento

años

→ NOTA: Conteste AMBAS preguntas, la pregunta sobre origen hispano y la pregunta sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.

5. Lea la sección ORIGEN HISPANO en la Hoja Informativa. ¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- ☐ No, no es de origen hispano, latino o español
- ☐ Sí, mexicano, mexicanoamericano, chicano
- ☐ Sí, puertorriqueño
- ☐ Sí, cubano
- ☐ Sí, de otro origen hispano, latino o español – Escriba, por ejemplo, salvadoreño, dominicano, colombiano, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc. ↗

6. Lea la sección RAZA en la Hoja Informativa. ¿Cuál es la raza de esta persona?

Marque ☒ una o más casillas Y escriba los orígenes.

- ☐ Blanca – Escriba, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc. ↗

- ☐ Negra o afroamericana – Escriba, por ejemplo, afroamericano, jamaicano, haitiano, nigeriano, etíope, somalí, etc. ↗

- ☐ Indígena de las Américas o nativa de Alaska – Escriba el nombre de la(s) tribu(s) en la(s) que está inscrita o la(s) tribu(s) principal(es), por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc. ↗

- | | | |
|---|-------------------------------------|--|
| ☐ China | ☐ Vietnamita | ☐ Nativa de Hawái |
| ☐ Filipina | ☐ Coreana | ☐ Samoana |
| ☐ India asiática | ☐ Japonesa | ☐ Chamorra |

- ☐ Otra asiática – Escriba, por ejemplo, pakistaní, camboyano, hmong, etc. ↗

- ☐ Otra de las islas del Pacífico – Escriba, por ejemplo, tongano, fiyiano, de las Islas Marshall, etc. ↗

- ☐ Alguna otra raza – Escriba la raza o el origen. ↗

→ Si se contaron más personas en la Pregunta S4 del cuestionario SC-Q-TL(S), continúe con la próxima persona de la próxima página.



1. ¿Cuál es el nombre de la Persona ?

Escriba el nombre a continuación y verifique la ortografía.

Nombre

Inicial

Apellido(s)

2. Lea la sección PARENTESCO en la Hoja Informativa. ¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1? Marque ☒ UNA casilla.

- | | |
|--|--|
| ☐ Esposo(a) del sexo opuesto | ☐ Padre o madre |
| ☐ Pareja no casada del sexo opuesto | ☐ Nieto(a) |
| ☐ Esposo(a) del mismo sexo | ☐ Suegro(a) |
| ☐ Pareja no casada del mismo sexo | ☐ Yerno o nuera |
| ☐ Hijo(a) biológico(a) o de sangre | ☐ Otro pariente |
| ☐ Hijo(a) adoptivo(a) | ☐ Roommate o compañero(a) de casa |
| ☐ Hijastro(a) | ☐ Hijo(a) foster |
| ☐ Hermano(a) | ☐ Otra persona que no es pariente |

3. ¿Es esta persona de sexo masculino o sexo femenino? Marque ☒ UNA casilla.

- ☐ Masculino ☐ Femenino

4. ¿Cuál era la edad de esta persona el (día del Censo Especial)? ¿Cuál es la fecha de nacimiento de esta persona? Si usted no sabe la edad exacta, calcule aproximadamente. Para bebés menores de 1 año, no escriba la edad en meses. Escriba 0 como la edad.

Escriba los números en las casillas.

Edad el (día del Censo Especial) Mes Día Año de nacimiento

años

→ **NOTA: Conteste AMBAS preguntas, la pregunta sobre origen hispano y la pregunta sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.**

5. Lea la sección ORIGEN HISPANO en la Hoja Informativa. ¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- ☐ No, no es de origen hispano, latino o español
- ☐ Sí, mexicano, mexicanoamericano, chicano
- ☐ Sí, puertorriqueño
- ☐ Sí, cubano
- ☐ Sí, de otro origen hispano, latino o español – Escriba, por ejemplo, salvadoreño, dominicano, colombiano, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc. ↗

6. Lea la sección RAZA en la Hoja Informativa. ¿Cuál es la raza de esta persona?

Marque ☒ una o más casillas Y escriba los orígenes.

- ☐ Blanca – Escriba, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc. ↗
- ☐ Negra o afroamericana – Escriba, por ejemplo, afroamericano, jamaquino, haitiano, nigeriano, etíope, somalí, etc. ↗
- ☐ Indígena de las Américas o nativa de Alaska – Escriba el nombre de la(s) tribu(s) en la(s) que está inscrita o la(s) tribu(s) principal(es), por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc. ↗
- ☐ China ☐ Vietnamita ☐ Nativa de Hawái
- ☐ Filipina ☐ Coreana ☐ Samoana
- ☐ India asiática ☐ Japonesa ☐ Chamorra
- ☐ Otra asiática – Escriba, por ejemplo, pakistání, camboyano, hmong, etc. ↗
- ☐ Otra de las islas del Pacífico – Escriba, por ejemplo, tongano, fijiano, de las Islas Marshall, etc. ↗
- ☐ alguna otra raza – Escriba la raza o el origen. ↗

→ Si se contaron más personas en la Pregunta S4 del cuestionario SC-Q-TL(S), continúe con la próxima persona de la próxima página.



1. ¿Cuál es el nombre de la Persona ?

Escriba el nombre a continuación y verifique la ortografía.

Nombre

Inicial

Apellido(s)

2. Lea la sección PARENTESCO en la Hoja Informativa. ¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1? Marque ☒ UNA casilla.

- | | |
|--|--|
| ☐ Espos(a) del sexo opuesto | ☐ Padre o madre |
| ☐ Pareja no casada del sexo opuesto | ☐ Nieto(a) |
| ☐ Espos(a) del mismo sexo | ☐ Suegro(a) |
| ☐ Pareja no casada del mismo sexo | ☐ Yerno o nuera |
| ☐ Hijo(a) biológico(a) o de sangre | ☐ Otro pariente |
| ☐ Hijo(a) adoptivo(a) | ☐ Roommate o compañero(a) de casa |
| ☐ Hijastr(a) | ☐ Hijo(a) foster |
| ☐ Hermano(a) | ☐ Otra persona que no es pariente |

3. ¿Es esta persona de sexo masculino o sexo femenino? Marque ☒ UNA casilla.

- ☐ Masculino ☐ Femenino

4. ¿Cuál era la edad de esta persona el (día del Censo Especial)? ¿Cuál es la fecha de nacimiento de esta persona? Si usted no sabe la edad exacta, calcule aproximadamente. Para bebés menores de 1 año, no escriba la edad en meses. Escriba 0 como la edad.

Escriba los números en las casillas.

Edad el (día del Censo Especial) Mes Día Año de nacimiento

años

→ **NOTA:** Conteste **AMBAS** preguntas, la pregunta sobre origen hispano y la pregunta sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.

5. Lea la sección ORIGEN HISPANO en la Hoja Informativa. ¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- ☐ No, no es de origen hispano, latino o español
- ☐ Sí, mexicano, mexicanoamericano, chicano
- ☐ Sí, puertorriqueño
- ☐ Sí, cubano
- ☐ Sí, de otro origen hispano, latino o español – Escriba, por ejemplo, salvadoreño, dominicano, colombiano, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc. ↗

6. Lea la sección RAZA en la Hoja Informativa. ¿Cuál es la raza de esta persona?

Marque ☒ una o más casillas Y escriba los orígenes.

- ☐ Blanca – Escriba, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc. ↗

- ☐ Negra o afroamericana – Escriba, por ejemplo, afroamericano, jamaicano, haitiano, nigeriano, etíope, somalí, etc. ↗

- ☐ Indígena de las Américas o nativa de Alaska – Escriba el nombre de la(s) tribu(s) en la(s) que está inscrita o la(s) tribu(s) principal(es), por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc. ↗

- | | | |
|---|-------------------------------------|--|
| ☐ China | ☐ Vietnamita | ☐ Nativa de Hawái |
| ☐ Filipina | ☐ Coreana | ☐ Samoana |
| ☐ India asiática | ☐ Japonesa | ☐ Chamorra |

- ☐ Otra asiática – Escriba, por ejemplo, pakistaní, camboyano, hmong, etc. ↗

- ☐ Otra de las islas del Pacífico – Escriba, por ejemplo, tongano, fiyiano, de las Islas Marshall, etc. ↗

- ☐ Alguna otra raza – Escriba la raza o el origen. ↗

→ De ser necesario, continúe con la siguiente persona en otro Cuestionario de Continuación (SC-CQ-TL(S)) y actualice el número de los cuestionarios de continuación en la página 8 del cuestionario SC-Q-TL(S) y en la página 1 del cuestionario SC-CQ-TL(S).



Esta página se dejó en blanco intencionalmente.

Informational Copy

